



BOLETÍN NICHIBOKU

- Boletín informativo de la Asociación México Japonesa -

“日墨の絆をつなぐ”日墨協会
Asociación México Japonesa
“Lazos que unen a México y Japón”

社団法人 日墨協会

Asociación México Japonesa, A.C.

Fujiyama 144, Col. Las Águilas, C. P. 01710, México, CDMX

Tels: 5651-9382, 5593-1444, 5593-5285, 5680-1159

E-mail: boletin@amj.mx



No. 272

ENERO 2024

[Página web: www.amj.mx](http://www.amj.mx)



[Asociacion Mexico Japonesa, A.C.](https://www.facebook.com/AsociacionMexicoJaponesa)



- Palabras de Año Nuevo
- Convocatoria para Asamblea General Anual 2024
- CONANI 2024 y Expo Japón
- Irokai 2023
- Shinnenkai 2024
- Visita de Keidanren a nuestra Asociación
- Exposición del Maestro Kūnio Iezumi
- Galería de Arte: Mtro. Eduardo Antonio Chávez Silva



PALABRAS DE AÑO NUEVO DEL EXCELENTÍSIMO EMBAJADOR DEL JAPÓN EN MÉXICO, NORITERU FUKUSHIMA

新年の挨拶
在メキシコ日本国大使館
特命全権大使 福嶋教輝

Con gran respeto me dirijo a todos ustedes, para desearles la mayor de las felicidades y la mejor de las suertes en este nuevo año 2024.

El año pasado, el puerto de Acapulco resultó gravemente dañado por el huracán Otis, por lo que me gustaría expresar nuestro más sentido pésame a quienes perdieron la vida, y nuestra solidaridad a todos los afectados por el desastre. Deseamos una pronta recuperación a la ciudad y sus habitantes.

El año pasado se conmemoró el 135 aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas entre Japón y México, así como el 50 aniversario del Programa para la Formación de Recursos Humanos en la Asociación Estratégica Global entre México-Japón (Nichiboku). Actualmente operan en el país alrededor de 1300 empresas japonesas y pueden encontrarse restaurantes japoneses casi por todas partes. Quiero agradecer, a la Asociación México Japonesa, a la Cámara Japonesa de Comercio e Industria de México, al Liceo Mexicano Japonés y a la comunidad nikkei por sus constantes esfuerzos para fortalecer las relaciones entre ambos países.

Está programado que en abril de este año, se celebre en Monterrey la 16ª Convención Nacional Nikkei (CONANI) y la EXPO JAPÓN. Esperamos que todas las organizaciones participantes, incluidas las empresas japonesas, las organizaciones de ex becarios y los organismos gubernamentales japoneses, cooperen de manera conjunta bajo el espíritu de “All Japan” y que ambos eventos sean un éxito. Asimismo, también esperamos que la comunidad nikkei siga ampliando sus actividades como una “Gran Comunidad Nikkei”, la que incluye a los simpatizantes y conocedores de Japón, como las asociaciones de ex becarios.

Finalmente, quisiera concluir mi mensaje de Año Nuevo deseando que el año 2024 sea, para Japón y México, y para todos ustedes, un año lleno de fuerza y vigor, como un dragón que remonta su vuelo al cielo.

謹んで新年のお慶びを申し上げます。

昨年はアカプルコ市がハリケーン「Otis」により大きな被害を受けましたが、お亡くなりになられた方々に心からお悔やみを申し上げますとともに、被災された全ての方々にお見舞いを申し上げます。また、同市の早期の復興を願っております。

昨年は日本とメキシコの外交関係樹立から135周年という節目の年に当たり、日墨研修計画第50期でもありました。400年以上の交流の歴史がある日墨関係は深化し続けております。今では進出日系企業数は約1,300を数え、至る所に日本食レストランを目にするようになりました。日頃から日墨関係強化にご尽力いただいている日墨協会、メキシコ日本商工会議所、日本メキシコ学院、日系社会の皆様にご改めて感謝申し上げます。

本年はメキシコで大統領選挙が行われる大事な年になります。10月の新政権の発足を見据え、日メキシコの友好協力関係の一層の強化のために全力を尽くしてまいります。更に中南米全体では、ブラジルがG20、ペルーがAPECの議長国となっているため、世界の目が中南米に向く年でもあります。その中で日本の存在をアピールし、強固なものにしていくことが重要であると考えております。

また、4月にはモンテレイで第16回全国日系人大会（CONANI）とEXPO JAPONが予定されています。現地日系企業、元留学生諸団体、日本政府関係諸機関等を含めた、全ての参加団体が「オール・ジャパン」の精神で協力し合い、両イベントが成功裏に終わることを願うとともに、今後、従来の日系社会に加え、元留学生の会等を含む親日派・知日派の方々を加えた、「拡大日系社会」としての活動が更に広がることを期待しております。

最後に、2024年が日本とメキシコ両国、そして皆様にとって天に昇る龍のように勢いのある年になることを祈念し、新年の御挨拶とさせていただきます。



PALABRAS DE AÑO NUEVO DEL PRESIDENTE DE LA CÁMARA JAPONESA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE MÉXICO, SR. TAKAAKI KUGA

新年の挨拶
メキシコ日本商工会議所
会頭 久我高輝

¡Feliz Año Nuevo a todos y todas!

Les deseo un gran inicio de año, lleno de salud, prosperidad y felicidad.

Me gustaría expresarles mi más sincero agradecimiento por todo el apoyo brindado a nuestra Cámara y a sus actividades durante el año pasado.

Como ustedes saben, para nosotros los japoneses, “Shinnen” tiene un significado muy especial, por lo que los invito a que reflexionemos sobre el pasado (el año anterior=kyuunen) con gratitud, abracemos el presente (este año=shinnen) con esperanza y avancemos hacia el futuro con determinación.

No hace falta mencionar que este 2024 será un año político desafiante. Se terminaron elecciones en Taiwán, en febrero serán las de Indonesia, se aproximan en marzo para Irán y Rusia, en abril Corea, en junio serán en el Parlamento europeo, y no podrían faltar las elecciones en México. Así mismo, en el mes de noviembre, Estados Unidos de América llevará a cabo sus elecciones, sin duda, de las más importantes para todos nosotros, después de las de este país. Por todo lo anterior, sabemos que será un periodo de mucha incertidumbre, sin embargo, estoy tranquilo porque sé que tenemos un activo importante y es el valor único que enriquece nuestra sociedad japonesa en México. Valoramos enormemente los lazos y experiencias creadas con cada organización, como la Embajada de Japón en México, Asociación México Japonesa, Liceo Mexicano Japonés y por supuesto, Cámara Japonesa, quienes hemos fortalecido el vínculo para ser más sólidos en la relación Bilateral México- Japón. Agradecemos la relación de intercambio entre ambos países desde hace más de 400 años, la relación diplomática de más de 135 años, así como los 127 años de historia de inmigración...hoy, tenemos ese activo valioso en este país y debemos apreciarlo.

Como representante de la Cámara Japonesa, prometo que seguiremos trabajando no solamente para nuestros socios, sino también para nuestra comunidad. Hago énfasis en el eslogan que encabeza mi periodo presidencial: “¡Cámara para todos, juntos trabajaremos!”, y creo firmemente, que poco a poco se está materializando a través de acciones concretas. Ejemplo de ello, fue la Expo Japón llevada a cabo el año pasado en San Luis Potosí y para este año, el evento CONANI en que se llevará a cabo en Monterrey, Nuevo León.

Definitivamente existen desafíos, pero juntos formamos un equipo diverso, resiliente, determinante y valioso, capaz de superarlos todos y así, seguir fortaleciendo la relación entre estas dos grandes naciones: México y Japón.

¡Reitero mis deseos a la Gran Comunidad Nikkei, deseándoles nuevamente un año lleno de prosperidad, nuevos retos y muchos éxitos por venir!
Muchas gracias.

新年明けましておめでとうございます。皆様にはお健やかに新年を迎えられたこと、謹んでお慶び申し上げます。また、旧年中は当会議所の活動に対し、ひとかたならぬご支援とご高配を賜りましたこと、心から御礼申し上げます。

私たち日本人にとって「新年」というものはとても特別なものです。過去（昨年＝旧年）を感謝の気持ちで振り返り、現在（今年＝新年）に希望を抱き、決意を持って未来に向かって進んでいきましょう。皆様にとって今年 2024 年が成功と繁栄に満ちることを祈っております。

さて、今年が政治の年になることは言うまでもありません。先日台湾の選挙が終わり、2月にインドネシア、3月にイランとロシア、4月に韓国、6月には欧州議会、そして、メキシコの総選挙が行われます。最後に、11 月には、私たちにとってこの国の次に重要なアメリカ合衆国の大統領選挙が行われます。選挙イヤーである今年是不確実な時代になるでしょう。しかし、心配には及ばないと思います。我々はメキシコの日系コミュニティーを豊かにする我々の財産を持っています。独自の価値です。在メキシコ日本国大使館、日墨協会、日本メキシコ学院、メキシコ日本商工会議所など各団体の能力や経験を大切に、絆を強めることで私たちはより強固になります。 400年以上にわたり続く両国間の交流関係、135年以上にわたる外交関係、127年にわたる移民の歴史がもたらした資産を私たちは引き継いでいます。先人の皆様のご尽力に感謝いたします。

メキシコ日本商工会議所を代表して、会議所会員のためだけでなく日系コミュニティーのためにも引き続き努力したいと思います。私は昨年来「みんなのカメラ、みんなでカマラ!」というスローガンを掲げており、昨年のサン・ルイス・ポトシでのExpo Japonに見られたように少しずつ実を結んでいると感じています。今年はモンテレーで開催されるCONANIイベントで更に推し進めたいと思います。確かに課題はありますが共に多様で価値に満ちた活動を進めることにより克服することができると確信しています。

最後となりましたが、皆様とそのご家族のご健康とご多幸をお祈りして私の挨拶を締めくくらせて頂きます。ありがとうございました。



PALABRAS DE AÑO NUEVO DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DIRECTIVO DEL LICEO MEXICANO JAPONÉS, SR. TAKASHI KAWANO

新年の挨拶
日本メキシコ学院
理事長 河野隆

Feliz año nuevo a todos los presentes.
Quisiera extenderles mis mejores deseos para este 2024.

En octubre de 2023, llevamos a cabo con éxito el evento “Dai Undokai”, con la participación activa de estudiantes, familias y miembros de la comunidad nikkei. Después de superar una extensa pandemia, resultó conmovedor presenciar a los estudiantes siendo aclamados por sus padres durante el tradicional “Dai Undokai”. Además, hemos logrado restablecer la matrícula a niveles anteriores al período de COVID-19. Nuestro personal docente y administrativo continuará trabajando incansablemente para asegurar que la escuela continúe desempeñando su función como institución educativa.

Varios estudiantes desplegaron sus alas y completaron sus estudios en 2023. Mientras algunos optaron por continuar sus estudios en México, otros se aventuraron a realizar su primera experiencia educativa en el extranjero, eligiendo Japón. Contamos con acuerdos establecidos con 10 instituciones educativas japonesas, entre las que se incluyen la Universidad de Nanzan y la Universidad Sophia. Actividades de convivencia multicultural, como el Bunkasai y el Undokai, se llevaron a cabo gracias a la planificación cuidadosa del Departamento de Intercambio Cultural y la colaboración de la comunidad del Liceo. Además, los estudiantes de la sección mexicana realizaron un viaje a Japón, mientras que los estudiantes de la sección japonesa participaron en excursiones que les brindaron la oportunidad de profundizar su comprensión sobre México.

Diversas personas nos han visitado, entre ellas funcionarios del gobierno japonés, quienes nos brindaron su orientación y lograron comprender la naturaleza de la educación multicultural que promueve nuestra escuela. Consideramos que este logro es resultado de la colaboración del Embajador Fukushima y de todos en la Embajada de Japón, la Asociación México Japonesa, la Cámara Japonesa de Comercio e Industria de México, y otras organizaciones Nikkei.

Quisiera aprovechar esta ocasión para expresar una vez más nuestro agradecimiento a todos.

Este año marca el primer paso de la escuela hacia su 50° aniversario en 2027. Todo nuestro cuerpo docente y personal se dedicará a formar individuos capaces de servir como puente entre México y Japón mediante actividades educativas y de intercambio cultural. Agradecemos su continuo respaldo y comprensión en esta misión.

Por último, pero no menos importante, me gustaría desearles a todos buena salud y felicidad.

新年、明けましておめでとうございます。
謹んで新年のご挨拶を申し上げます。

2023年10月「大運動会」をすべての生徒参加のもと、また、保護者の皆様や日系コミュニティー関係者の皆様が見守る中開催することが出来ました。長きに渡ったパンデミックが終わり、学院の伝統行事である「大運動会」で保護者の大きな声援を浴びながら躍動する生徒を見る事は感慨深いものがありました。在籍生徒数もコロナ禍前程度に回復しました。これからも教育機関としての学院の使命が果たせるように教職員一同で取り組んでおります。

2023年も多くの生徒が羽ばたいていきました。メキシコで進学する生徒や日本を始めとする海外への留学を実現した生徒もいました。日本の教育機関との協定も南山大学や上智大学など10校を数えるに至っております。文化祭や運動会に代表される多文化共生の活動も文化交流企画局の企画とリセオコミュニティー協力により活発に行われ、また、メキシココースの生徒による日本への旅行や日本コースの生徒によるメキシコを知る機会となる旅行も行われました。日本政府関係者を含め様々な方々の訪問を頂き弊学院が目指す多文化共生教育へのご理解を頂き、また、色々なご指導もいただきました。福嶋大使をはじめとする日本国大使館の皆様、日墨協会、メキシコ日本商工会議所など日系諸団体の皆様のご協力の賜物と考えております。この場をお借りして皆様には改めてお礼申し上げます。

本年は学院にとり2027年創立50周年に向けて、新たな第一歩を踏み出す年となります。教職員一同、教育と文化交流活動を通じてのメキシコと日本の架け橋となる人材の育成に努めて参ります。皆様にはより一層のご理解とご支援・ご協力を賜りたくお願い申し上げます。

最後となりましたが皆様のご健勝とご多幸を心より祈念申し上げます。



PALABRAS DE AÑO NUEVO DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN MÉXICO JAPONESA, SR. YASUHIRO MATSUMOTO

新年の挨拶
日墨協会
会長 松本安弘

¡Feliz Año Nuevo! Les deseo un feliz comienzo de la primavera.

En primer lugar, me gustaría expresar mi más sentido pésame a quienes perdieron la vida en el terremoto de la península de *Noto* ocurrido en Año Nuevo, y expresar condolencias a las numerosas personas afectadas. Espero que la reconstrucción se lleve a cabo lo antes posible.

Durante el año pasado, hemos recibido el apoyo y el esfuerzo de muchas personas, incluyendo la Embajada de Japón en México, la Cámara Japonesa de Comercio e Industria de México, el Liceo Mexicano Japonés, JICA, Fundación Japón y otras organizaciones. Me gustaría expresar mi más sincero agradecimiento.

Si recordamos los acontecimientos del año pasado, el 30 de abril, que es el Día del Niño en México, entre personas de ascendencia japonesa o “*nikkei*”, celebramos simultáneamente el Día del Niño en varias partes de México. Más de 400 personas se reunieron en nuestra asociación en la Ciudad de México. Dicho evento se llevó a cabo con la cooperación de cada asociación por Prefecturas o “*Kenjinkai*”, la Organización Jóvenes Nikkei, el grupo de adultos mayores “*Himawari*”, Chuo Gakuen y otros. Por otro lado, en octubre se celebró el primer Día de la Cultura Nikkei, eventos que fueron una valiosa oportunidad para el intercambio y la unidad cultural y para que toda la comunidad se uniera más.

A principios de mayo, se llevó a cabo en la Asociación Peruano Japonesa, en Lima Perú, el segundo “Diálogo Internacional Nikkei” con participantes de seis países: Argentina, Bolivia, Paraguay, Chile, Perú y México. También estuvo presente el ex ministro de asuntos exteriores de Japón, el Sr. Yoshimasa Hayashi. Este evento resaltó el entusiasmo de los nikkei por la educación, la revitalización en la era post-corona y hubo una discusión sobre los valores heredados de los migrantes japoneses. Los lazos internacionales se fortalecieron aún más a medida que los nikkei de diferentes países intercambiaron opiniones sobre temas comunes y compartieron experiencias.

En cuanto a la misión, visión y las acciones de la Asociación México Japonesa, son heredar la rica cultura y los valores de Japón, evolucionarlos para adaptarlos a las condiciones y necesidades locales, promover el desarrollo de la comunidad nikkei y promover el idioma, el arte, la historia, etc. Esperamos proteger la cultura japonesa, transmitir las tradiciones y valores japoneses a las generaciones más jóvenes y brindarles la oportunidad de profundizar su comprensión. Además, a través del desarrollo de comunidades locales y actividades de bienestar tanto a nivel nacional como internacional, pretendemos construir una comunidad nikkei que evoque empatía, y esperamos fortalecer la solidaridad y fomentar el entendimiento y la cooperación mutuos.

La Asociación México Japonesa trabaja en solidaridad con el Club Japonés S.A. de C.V., y estamos comprometidos no sólo con actividades culturales, sino también con fortalecer las bases de las comunidades locales y servir como puente hacia un futuro sustentable. Para construir un mejor futuro para México y Japón, continuaremos promoviendo eventos y proyectos en diversos campos y esforzándonos por convertirnos en una Asociación México Japonesa que teje los vínculos entre nuestros dos países. A principios del presente abril, se celebrará en Monterrey la XVI Convención Nacional Nikkei (CONANI) y esperamos su entusiasta participación.

Agradeciendo su continua comprensión, apoyo y cooperación, concluyo este saludo de Año Nuevo deseándoles a todos mucha salud.

¡Feliz Año Nuevo!
謹んで初春のお慶びを申し上げます。

まず、元日に発生しました能登半島地震により、亡くなられた方々に謹んでお悔やみを申し上げますとともに、被災された多くの皆様に深いお見舞いの意を表明致します。一日も早く復興がなれることを願います。

さて、旧年中は在メキシコ日本国大使館、メキシコ日本商工会議所、日墨学院、JICA、国際交流基金などの日系諸団体の皆様とともに、多くの方々のお力添えを賜り、ご尽力いただきましたことに心から感謝申し上げます。

昨年の行事を振り返ってみますと、メキシコの子供の日である4月30日には、メキシコ国内各地で同時に日系人が子供の日を祝うこととなり、メキシコシティでは当協会にて400名以上の日系人が集いました。各県人会、日墨協会青年会(OJN)、敬老者グループ「ひまわり」、中央学園等のご協力の下、イベントが開催されました。また、10月には、第一回「日系文化の日」が開催され、これらのイベントを通じ、文化の共有と団結が生まれ、コミュニティ全体が結束を深める貴重な機会となりました。

5月上旬には、ペルーのリマ市のAPJ日系人協会にて、第二回「国際日系人対話」が開催され、アルゼンチン、ボリビア、パラグアイ、チリ、ペルーとメキシコの計6か国から、そして日本からは林芳正・元外務大臣もご臨席されました。このイベントでは日系人の教育に対する熱意、アフターコロナにおける再活性化、そして日系移民から受け継いだ価値観などにつき議論が交わされ、異なる国々から集まった日系人が共通のテーマについて意見を交換し、経験を共有することで、国際的な結びつきが一層強化されました。

日墨協会の使命、目標及び行動としましては、日本の豊かな文化や価値観を継承しながら、現地の状況やニーズに合わせて進化させ、日系社会の発展を促進し、言語、芸術、歴史などを保護し、若い世代に日本の伝統や価値観を伝え、理解を深める機会を提供していけるようにと考えています。また、国内外地域社会の発展や福祉活動など、共感を呼び起こす日系コミュニティの構築を目指して、連帯を強化することで相互の理解と協力を目指したいと思います。

日墨協会は日本クラブ株式会社と連帯し共に活動を行っていますが、文化活動だけでなく、地域社会の基盤を強化し、持続可能な未来への懸け橋としての役割を果たしてまいります。

皆様のご協力と共に、日本とメキシコのより良い未来を築いていくために、これからも様々な領域でのイベントやプロジェクトを推進し、両国の絆を紡ぐ日墨協会へと挑んでいく所存でございます。

来る4月上旬にはモンテレイ市において、第16回全国日系人大会（CONANI）が開催される予定です。皆様のご参加を心よりお待ち申し上げます。

これからもより一層のご理解とご支援・ご協力を何卒よろしく願いいたします。

最後になりましたが、皆さまのご健勝を心より祈念し、年頭のご挨拶とさせていただきます。



ASOCIACIÓN MÉXICO JAPONESA, A.C.

社団法人 日墨協会

CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo Décimo segundo y Décimo tercero de los Estatutos de esta Asociación y al acuerdo tomado al efecto por el Consejo directivo, se convoca a los asociados ordinarios en activo a la:

ASAMBLEA GENERAL ANUAL DE ASOCIADOS 2024

Que se celebrará:

FECHA: Domingo 24 de marzo de 2024.

LUGAR: Salón Principal de la Asociación México Japonesa, A.C.

Ubicado en Calle Fujiyama No. 144, Col. Las Águilas, México, D.F.

HORA: Primera Convocatoria a las 16:00 horas (4:00 p.m.)

Si en la primera convocatoria no se reúne el Quórum establecido en el artículo Décimo quinto para quedar instalada la Asamblea, se procederá a convocar la Asamblea General Ordinaria de Asociados en segunda Convocatoria de conformidad con el artículo Décimo Sexto, el mismo día y en el mismo lugar a las 16:30 horas (4:30 p.m.), quedando instalada formalmente la Asamblea con los Socios activos que se encuentren presentes, siendo válidos todos los acuerdos y determinaciones que en ella se tomen.

La Asamblea Ordinaria se llevará a cabo bajo el siguiente:

ORDEN DEL DÍA.

1. Palabras de apertura.
2. Listado de asistencia e instalación formal de la Asamblea.
3. Designación de los escrutadores (2), en su caso, formación de la Mesa de Debates.
4. Revisión del Informe Administrativo y de Actividades por el periodo que va del 27 de marzo de 2023 al 24 de marzo de 2024.
5. Revisión del informe de los Estados Financieros del 27 de marzo de 2023 al 24 de marzo de 2024.
6. Admisión y ratificación de Asociados Ordinarios.
7. Designación del Comité Administrativo de la Asociación México Japonesa en sustitución del Administrador General.
8. Otorgamiento o revocación de poderes, y en su caso, nombramiento de representante(s) legal(es).
9. Designación del o los Delegados Especiales para la formalización de los acuerdos o resoluciones tomadas por la Asamblea, conforme proceda.
10. Palabras de cierre.

ATENTAMENTE

SR. YASUHIRO MATSUMOTO

PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN MÉXICO JAPONESA, A.C.

CIUDAD DE MÉXICO A 26 DE ENERO DE 2024

- De conformidad con lo establecido en el Capítulo Segundo de los Estatutos de la Asociación México Japonesa A.C., tendrán derecho a asistir con voz y voto los asociados Ordinarios Activos.
- Con base en el artículo Décimo quinto de los Estatutos Sociales, los asociados podrán hacerse representar en las Asambleas por mandatarios, a través de Carta Poder.

Fujiyama 144, Col.Las Águilas 01710 CdMx
Tel.: 5593 1444 [www. amj.mx](http://www.amj.mx)



TOYOTA

Este anuncio es una referencia publicitaria. Las especificaciones de los vehículos pueden variar de acuerdo a las versiones disponibles. Para mayor información pregunta en tu Distribuidor Toyota más cercano. Las fotos de los autos son solo referencia.

TOOPRIUS



Programa de la Convención Nacional Nikkei (CONANI) 2024 Monterrey



Día 1. Jueves 4 de abril de 2024. Hotel sede

16:00	Registro
19:30-22:00	Coctel de bienvenida

Día 2. Viernes 5 de abril. Hotel sede

8:45-9:30	Registro
9:45-10:30	Inicio: Inauguración
10:30-11:30	Conferencia: Novias por fotografía
11:30-13:00	Conversatorio: Mujeres Nikkei
13:00-13:15	Receso
13:15-13:45	Presentación Becas JICA
14:00-15:00	Comida
15:00-16:30	Conversatorio de la búsqueda de las raíces, presentación de pósters sobre los ancestros japonese que vinieron a México y sus legados
16:30-17:45	Conferencia: Línea de tiempo en la historia familiar
18:00-18:30	Inuau guración de la exposición de pósters: Búsqueda de sus raíces, de recetas nikkei y documentos de migración japonesa a principios siglo XX
18:45	Junta de representantes de agrupaciones nikkei
20:00	Cena de gala

Día 3. Sábado 6 de abril. CINTERMEX

8:30-9:00	Traslado del hotel a CINTERMEX
9:15-10:45	Panel de discusión o conversatorio: Mujeres emprendedoras nikkei
10:45-11:00	Receso
11:00-12:30	Conversatorio: Jovenes de ahora y jóvenes de antes
12:30-13:30	Presentación de recetas nikkei (presentación oral y videos)



13:30-15:00	Comida
60 min	Taller del Programa Raíces. Cómo buscar las raíces de los nikkei
Horario pendiente	Presentación de Declaración Monterrey
30 min	Ceremonia de despedida CONANI
20:30	Traslado del CINTERMEX al hotel

Día 4. Domingo 7 de abril. CINTERMEX

60 min	Conferencia: Comunidades nikkei, entre lo local y lo transnacional
60 min	Conferencia: Historia de la inmigración japonesa en el noreste de México
60 min	Tribus urbanas, cultura japonesa e identidades juveniles en Monterrey
30-60 min	Presentación de recetas nikkei (presentación oral y videos).
60 min	Taller del Programa Raíces. Cómo buscar las raíces de los nikkei

Descripción general de actividades

Viernes 5 de abril en el hotel sede

Conferencia: Novias por fotografía

Presentación breve como homenaje a japonesas que se conocieron a sus futuros esposos que vivían en México y ellas en Japón, viajando para contraer matrimonio y se conocían solo por fotografía, hecho común entre 1932 a 1935.

Conversatorio: Mujeres Nikkei

Presentación de 3-4 mujeres mexicanas casadas con japonés o descendiente directo, expresando sus experiencias para enfrentar el convivir con una cultura con uso y costumbres diferente.

Conversatorio de la búsqueda de las raíces, presentación pósters sobre los inmigrantes japoneses y sus legados

Presentación de 4-5 nikkei narrando sus propias experiencias y emociones al descubrir información sobre sus ancestros japoneses

Conferencia: Línea de tiempo en la historia familiar

Se busca promover el interés de los participantes en descubrir las historias familiares de sus ancestros, llegando así a sus raíces con una metodología genealógica.

Exposición de pósters: Búsqueda de sus raíces, de recetas nikkei y documentos de migración japonesa a principios siglo XX



Exposición gráfica de cartas, recetas y documentos que quedará expuesta durante el desarrollo de la CONANI al público en general

Sábado 6 de abril. CINTERMEX

Panel de discusión o conversatorio: Mujeres emprendedoras nikkei

Presencia de la mujer Nikkei Emprendedora y Empresaria en México, su presencia, logros e influencia en la sociedad.

Conversatorio: Jóvenes de ahora y jóvenes de antes

Participación de jóvenes de ayer y de hoy, quienes narran sus experiencias para reflexionarse sobre cómo hacer conciencia sobre la importancia de las historias de sus ancestros e involucrarse en actividades de la comunidad nikkei para atraer al relevo generacional.

Presentación de recetas nikkei (presentación oral y videos)

Recopilación y presentación de recetas japonesas con la sazón de las familias nikkei mexicanas.

Taller del Programa Raíces. Cómo buscar las raíces de los nikkei

Taller para orientar a los nikkei que quieren buscar sus raíces. Se presentan el método de investigación y las experiencias de algunos nikkei que tuvieron avances importantes en sus investigaciones

Presentación de Declaración Monterrey

Presentación oficial del documento "Declaración de Monterrey" que expresa la visión a 10 años de la Gran Comunidad Nikkei en México.

Domingo 7 de abril. CINTERMEX

Conferencia: Comunidades nikkei, entre lo local y lo transnacional

Los vínculos entre comunidades nikkei a nivel local, nacional y transnacional en el pasado y de cara al siglo XXI

Tribus urbanas, cultura japonesa e identidades juveniles en Monterrey

Conferencia sobre las “tribus urbanas”, que se han conformado en el área metropolitana de Monterrey para buscar un nicho, en el cual las y los jóvenes expresan su afición y pasión por la cultura japonesa y sus identidades.

Contacto:

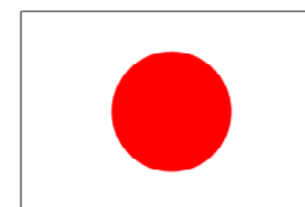
E-mail: conani2024mty@gmail.com

Whatsapp: +52 81 2545 5985

Página Web: conani2024.com



Aliados estratégicos



EMBAJADA DEL JAPÓN
MÉXICO



Agencia de Cooperación
Internacional del Japón



契約農家産・最高級短粒米



白さを
極めた贅沢なお米です。

JFC de MÉXICO, S.A. de C.V.

www.jfc.mx

U.S. Branches:	San Francisco Branch	Portland Sales Office	JFC Austria GmbH	JFC-Sheng Yuan Hong (Beijing)
Atlanta Branch	Seattle Branch	Sacramento Sales Office	JFC (UK) Ltd.	Trading Co., Ltd.
Baltimore Branch	U.S. Sales Offices:	San Diego Sales Office	JFC Norden (Norway) AS	JFC Singapore Pte. Ltd.
Chicago Branch	Baton Rouge Sales Office	Columbus Sales Office	JFC Norden (Sweden) AB	JFC (Thailand) Co., Ltd.
Houston Branch	Boston Sales Office	JFC Global Network:	JFC Gulf	JFC Taipei Co., Ltd.
Hawaii Branch	Dallas Sales Office	JFC International (Canada)	JFC de MÉXICO, S.A. de C.V.	JFC Brazil Imp.E Com.Ltda.
Los Angeles Branch	Denver Sales Office	(Montreal/Toronto/ Vancouver/Calgary)	JFC (AUST) Pty Ltd. (Brisbane/ Gold Coast/Perth/Sydney)	PMAI (Los Angeles/New York)
Miami Branch	Las Vegas Sales Office	JFC Deutschland GmbH	JFC New Zealand Ltd.	Hapi Products, Inc.
New York Branch	Orlando Sales Office	JFC France S.A.R.L	JFC Hong Kong Ltd.	JFC JAPAN INC.
	Phoenix Sales Office			

EL EVENTO DE CULTURA JAPONESA MÁS GRANDE DEL NORTE DE MÉXICO



CINTERMEX
Av. Fundidora No. 501 - Col. Obrera
Monterrey, N.L., México

MÚSICA
BAILE
TALLERES
GASTRONOMÍA
BEBIDAS
ARTÍCULOS
CONFERENCIAS

¡PARTICIPA!

ジャパン エキスポ
EXPO • JAPÓN
MONTERREY 2024

ABRIL 6 y 7
4月6日(土)/7日(日)





¡Amplia tus habilidades! Aprende del idioma y la cultura japonesa,

Horario de atención

Martes a sábado
9:00 a 14:00 y 15:00 a 17:30 hrs



Contacto

☎ +55 5593 3741
✉ escuela@amj.mx

Curso de Idioma Japonés 2024-2

9 de abril al 22 de junio

Inscripciones abiertas

5 de marzo al 3 de abril



社団法人 日語協会
日本語学校
Escuela de Idioma Japonés
Asociación México Japonesa, A.C.



Examen Japonés de Aptitud en Kanji (KANKEN) 2024
2024年日本漢字能力検定試験

Información General

- Fecha: Domingo 16 de junio del 2024
- Último día de inscripciones: 13 de mayo del 2024
- Lugar de aplicación: Escuela de Idioma Japonés de la Asociación México Japonesa, A.C.
- Cupo: Limitado a 70 plazas

Registro y forma de pago

Es requisito indispensable llenar el **formulario de registro** y **adjuntar** en este su **comprobante de pago**, de **no hacerlo no quedará registrado aún cuando haya pagado y no podrá presentar el examen**.
También es importante mencionarlos que es **requiere un mínimo de 20 aplicantes** para poder llevar a cabo el examen, en caso de que no se junte la cantidad de alumnos el pago de examen se mantendrá para el siguiente examen programado en el 2024.
Una vez terminado el periodo de inscripción se le enviará por correo electrónico su ficha de registro al examen, por lo que le pedimos estar atento. En caso de que no reciba su ficha de registro de examen, comuníquese inmediatamente a la escuela.

Formas de pago

- Pago con tarjeta de crédito o débito (oficina escolar de martes a sábado de 9:00 a 17:00 horas)
- Depósito bancario
- Transferencia electrónica

Datos bancarios:

BANAMEX
SUCURSAL 516
ASOCIACIÓN MÉXICO JAPONESA, A. C.
NO. CUENTA 6344702
CLABE 002180051663447029

Notas importantes:

- 1) Poner en el concepto del pago su nombre y mencionar a qué corresponde su pago.
Ejemplo: Ma. De Lourdes-Kanken
- 2) Si requiere factura lo podemos la solicite por medio del formulario. Recuerda que por disposición oficial las facturas serán invalidas si sus datos fiscales no los captura tal cual vienen en su Constancia de Situación Fiscal o si no incluye su Régimen Fiscal.

Nivel*	Costo**
8 al 10	\$400.00 M.N.
5 al 7	\$525.00 M.N.
Pre 2 al 4	\$670.00 M.N.
2	\$785.00 M.N.

*Solo se puede presentar UN NIVEL.
Si quiere conocer que nivel puede presentar
ingrese a: <https://www.kanken.or.jp/kanken/mevasucheck/>

** Precios sujetos a cambio en base a la paridad del dólar.

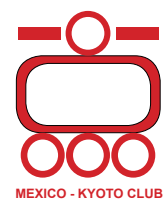
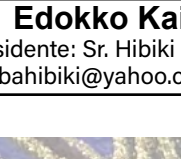


Link de registro:
<https://forms.gle/ZnwD8rrb6XoUTvfX9>

Informes

Escuela de Idioma Japonés de la Asociación México Japonesa, A.C.
☎ +555593-1444 (ext. 115) de martes a sábado (9:30 a 17:30)
☎ +55 7939 2138
✉ escuelaamj@gmail.com

LES DESEAMOS FELIZ Y PRÓSPERO 2024

 MEXICO BIWAKO•NO•KAI Presidente: Sr. Eduardo Hashimoto ed.hashi@gmail.com	 FUKUOKA KENJINKAI •MEXICO• Presidente: Sra. Michiko Teramoto miida2352@gmail.com	 Fukushima Kenjinkai Presidente: Sr. Eiji Sato sato@mtsg.com.mx
 HIROSHIMA KENJINKAI MEXICO Presidente: Lic. Víctor Hirata Okamoto momiji.mexico@yahoo.com	 Kumamoto Kenjinkai Presidente: Sr. Hideki Hata h.hata@atmosferastudio.com	 MEXICO - KYOTO CLUB Presidente: Sr. Koji Hashimoto jkhashi06@gmail.com
 MEXICO MIYAGI AOBA KAI Representante: Mtra. Midori Suzuki umidori2010@hotmail.co.jp	 Nagano Kenjinkai Presidente: Sr. Ryu Kameta naganokenjinkaimx@yahoo.com	 Niigata Kenjinkai Presidente: Lic. Carina Meguro cmeguro@m-corporativo.com.mx
 Okayama Kenjinkai Presidente: Dr. José Luis Akaki solami@prodigy.net.mx	 Okinawa Kenjinkai Presidente: Sr. Takashi Okaneke tokaneke@gmail.com	 Saitama Kenjinkai Presidente: Sr. Hitoshi Iijima tallerijima_26@yahoo.com.mx
 Tokushima Kenjinkai Presidente: Sr. Isao Hakata hakataisao@gmail.com	 Wakayama Kenjinkai de México Presidente: Lic. Akemi Shimizu akemishimizu97@hotmail.com	 Yamaguchi Kenjinkai Presidente: Sr. Hideki Fujimoto yamaguchikenjinkaimx@gmail.com
 Chiba Kenjinkai Representante: Sra. Yoko Kumakura yoko.kumakura@gmail.com	 himawari ひまわり Grupo Himawari Representante: Akiko Kashiwagui akiko_yn@hotmail.com	 Organización Jóvenes Nikkei Presidente: Jun Kasari Junkasarikimura@gmail.com
 Dosanko Kai Presidente: Sr. Seiji Shinohara seiji.shinohara@hotmail.com	 Edokko Kai Presidente: Sr. Hibiki Baba babahibiki@yahoo.co.jp	

IROKAI 2023
慰労会2023



Como un evento que se ha convertido en tradición, el Irokai se realizó el domingo 10 de diciembre a las 19:00 h. en el Salón Principal, donde la Asociación México Japonesa agradece a aquellas personas, empresas e instituciones que nos han apoyado durante el año que va terminando.

Esta ocasión, contamos con la asistencia del Ministro de la Embajada del Japón en México, el Sr. Tsukasa Hirota así como algunos miembros del Liceo Mexicano Japonés, de JICA, empresas japonesas como Canon y JFC, maestros de la escuela de japonés y un nutrido grupo de jóvenes becarios japoneses que vienen por parte del Gobierno de Japón y del Conahcyt y que nos ayudaron en el puesto de la Asociación durante el Akimatsuri.

En la parte cultural, se presentaron la Mtra. Yukari Hirasawa interpretando el Koto y tuvimos una presentación de bailarines japoneses a cargo de la Mtra. Naoko Kihara y la Mtra. Yuriko Yamamoto de Ginreikai.

Al final se entregaron reconocimientos a las personas y empresas que nos apoyaron a lo largo del año finalizando con la tradicional foto grupal.

De nuevo agradecemos a todos por el apoyo que han brindado a la Asociación logrando así que podamos seguir trabajando para promover la cultura japonesa en México.

2023年中にお世話になった個人、企業、団体・機関の皆様への感謝を込めて、昨年12月10日（日）の19時より、当協会の大広間にて、毎年恒例となった「慰労会」を開催しました。

在メキシコ日本国大使館の廣田司公使をはじめ、日本メキシコ学院や国際協力機構（JICA）の方々、キャンノン、JFCほか日系企業の方々、日本語学校の先生や日墨協会青年部（OJN）のメンバー、そして秋祭りの出店をサポートしてくれた「日墨戦略的グローバル・パートナーシップ研修計画」（旧名称：日墨交流計画）の留学生たちの参加を得ることができました。

当日は箏奏者・平澤由香里さんの演奏、ならびに日本舞踊グループ「銀嶺会」のナオコ・キハラ先生、ユリコ・ヤマモト先生による演舞が披露されました。

イベントの最後には、1年を通して当協会の活動をご支援いただいた個人・法人の方々に感謝状を贈呈し、伝統となっている集合写真の撮影で幕を閉じました。

日墨協会の2023年の運営・活動にご協力いただいた全ての皆様に、改めて御礼申し上げます。皆様のお力添えにより、引き続きメキシコで日本文化の推進に取り組んでいくことが可能となります。今後とも何卒よろしくお願い申し上げます。



SHINNENKAI 2024

2024年 新年会

El tradicional Shinnenkai 2024 se llevó a cabo el domingo 14 de enero en el Salón Principal de nuestra Asociación. A pesar de múltiples esfuerzos, nos ha sido imposible abrirlo todavía al público en general; contando como siempre con la presencia de representantes de la Embajada del Japón, de la Cámara Japonesa de Comercio e Industria de México, del Liceo Mexicano Japonés y de la Asociación México Japonesa.

En primer lugar se entonaron los himnos nacionales de México y Japón continuando con el saludo del Embajador del Japón en México, Sr. Noriteru Fukushima y del Sr. Takaaki Kuga, presidente de la Cámara Japonesa de Comercio e Industria de México. Posteriormente los representantes de las cuatro instituciones realizaron el Kagamibiraki y el Sr. Takashi Kawano, presidente del consejo directivo del Liceo Mexicano Japonés realizó el Kampai.

En esta ocasión se retomó la actividad del Mochitsuki en donde las voluntarias del Grupo Himawari ayudaron días antes haciendo el Omochi y el cual pudieron degustar en el Ozoni y Oshiruko que sirvieron.

Como acto artístico, se presentaron los tambores del Grupo Decoroso del Liceo Mexicano Japonés y la presentación del “Toramai” por Arturo Taméz y Felipe Ruíz.

El evento terminó con el “Banzai Sansho” dado por el presidente de la Asociación México Japonesa, el Sr. Yasuhiro Matsumoto.

Este mismo fin de semana con motivo del Shinnenkai los asistentes pudieron admirar algunos de los Kimono y sus accesorios y variantes, resguardados en nuestra Asociación, presentados en la Casa de Cultura.

En este Shinnenkai se colocaron dos cajas de donativos, uno con motivo del desastre que hubo en Acapulco por el huracán Otis y otro para recaudar fondos por el terremoto que hubo en la península de Noto. De esta última se recaudaron \$10,840.00 pesos, los cuales fueron entregados a la Embajada del Japón el 23 de enero del año en curso.

En la siguiente página se muestra testimonio de la entrega del dicho donativo.

1月14日(日)、当協会の大広間にて2024年度の新年会が開かれました。一般開放の再開に向けて、各方面で様々な努力がなされたものの、まだ実現は難しいという結論に至り、日系四団体(在 멕시코日本国大使館、メキシコ日本商工会議所、日本メキシコ学院、日墨協会)の代表者・関係者を対象とした開催となりました。

当日は、初めにメキシコと日本の国歌斉唱が行われた後、福嘉教輝在メキシコ特命全権大使ならびにメキシコ日本商工会議所の久我高輝会頭による新年のご挨拶がありました。続いて、日系四団体トップによる恒例の鏡開きと参加者全員での乾杯。日本メキシコ学院の河野隆理事長が乾杯の音頭を務められました。

今年は晴れて餅つきが再開されました。日系高齢者の友の会「ひまわり」の女性ボランティアの皆さんが数日前からお餅の準備を手伝ってくださり、会場で温かいお雑煮とおしるこを味わうことができました。

一方、ステージ発表では、日本メキシコ学院の先生で構成された和太鼓グループ「デコロソ」の演奏、そしてアルトゥロ・タメス氏とフェリペ・ルイス氏による「虎舞」(東北地方の郷土芸能)の演舞が披露されました。

最後は当協会の松本安弘会長の音頭のもと、万歳三唱で幕を閉じました。

なお、今年は新年会の企画の一環として、同週末に当協会が保管している着物や帯、和装小物を文化会館に展示し、ご来場の皆さんにご鑑賞いただきました。

また、会場には募金箱を2個設置しました。ひとつはハリケーン「オーティス」の直撃により甚大な被害に見舞われたアカプルコ、そしてもうひとつは能登半島地震の復興支援のためで、後者につきましては、当日1万840ペソの募金が集まり、1月23日に在メキシコ日本国大使館に届けられました。



第 1 号
令和6年1月23日

保管金受領証書

日墨協会 殿

(墨貨 10,840.00 ペソ)

令和6年能登半島地震による被災者の救援の目的を有する寄附金として、上記金額を受領しました。

在メキシコ日本国大使館

歳入歳出外現金出納官吏 廣田 司





VISITA DE KEIDANREN A NUESTRA ASOCIACIÓN
経団連一行のご来訪



El pasado mes de diciembre se llevó a cabo una reunión de intercambio entre AMJ y Keidanren, la Federación Empresarial de Japón, encabezada por el presidente del Comité Económico Japón-México, Sr. Shinya Katanosaka, quien además es Presidente del Consejo de Administración de ANA Holdings, Inc. La reunión empezó con una explicación de las actividades de cada organización, seguida de un debate sobre las cuestiones y problemas empresariales a los que se enfrentan las empresas japonesas en México.

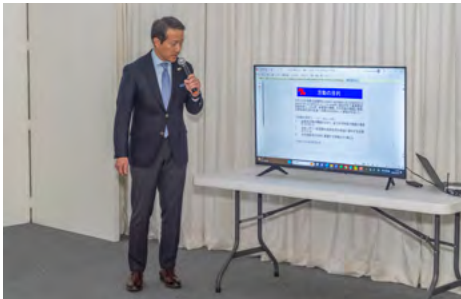
También hicieron preguntas sobre las actividades culturales de AMJ y se comprometieron a reforzar la cooperación entre las tres organizaciones en el futuro. Como siempre en estas visitas ofrendaron en el Cenotafio y firmaron el libro de personalidades distinguidas de nuestra Asociación.

昨年12月、経団連の代表団が日墨協会を訪問され、協会幹部との交流会が開かれました。同団体の「日本メキシコ経済委員会」の片野坂真哉委員長（ANAホールディングス株式会社代表取締役会長）率いるご一行は、メキシコシティで12月11日に実施された『第33回日本メキシコ経済協議会』（メキシコ国際企業連盟（COMCE）との共催）に出席するために訪墨されました。

今回の会合では、まず最初に双方の事業活動についての説明が行われた後、日系企業がメキシコで直面している課題などについての意見交換がなされました。

また、経団連の方からは、当協会の文化活動についてのご質問があったほか、将来的に連携強化を図っていくことが約束されました。

なお、来賓の際の恒例行事となっている「メキシコ日系人先亡者慰霊碑」への献花式ならびにご芳名帳へのご署名も行っていただきました。



Kenji Onodera
Fotógrafo Profesional

Fotos de:
Publicidad
Eventos Sociales
Eventos Corporativos
Product Shots
Sesiones Ejecutivas
Sesiones Familiares
Mascotas
Retoque Digital
y además:

Digitalización y Transferencia

recupera tus recuerdos

55 5503 4469
pentagrafic@pentagrafic.mx

BETA · VHS · COMPACT VHS · MINI DV · 8 MM · SUPER 8 · DIGITAL 8 · NEGATIVOS DE 35 MM · TRANSPARENCIAS DE 35 MM · RECUPERA TUS RECUERDOS · NO LOS GUARDES POR SIEMPRE, REVIVE LOS MOMENTOS HOY · RECUPERA TUS RECUERDOS · NO LOS GUARDES POR SIEMPRE, REVIVE LOS MOMENTOS HOY ·

メキシコ 便利帳

2022 - 2023 MEXICO BENRICHIO Vol.7

メキシコ日本商工会議所や
日系グロッサリーストアで販売

メキシコ生活の
バイブル

メキシコ近郊への旅特集
ビジネスデータ
メキシコの経済・産業データを分析

CHAPTER 1 ビジネス
CHAPTER 2 生活基本情報
CHAPTER 3 メキシコシティー
CHAPTER 4 グアナフアト・ケレタロ・
サンルイスポトシ
CHAPTER 5 アグアスカリエンテス・
グアダハラ・モンテレイ

特別インタビュー
プロボクサー
亀田和毅選手

「メキシコ便利帳」に
関するお問い合わせ先

Y's Publishing Co., Inc.

Tel +1 (212) 682-9360 www.us-benricho.com
E-mail: habe@us-benricho.com (担当: 阿部)

EXPOSICIÓN DEL MAESTRO KUNIO IEZUMI

家住邦男展



Del 20 al 28 de enero se llevó a cabo la exposición del maestro Kunio Iezumi en la Casa de Cultura de la Asociación México Japonesa.

Su obra consta de pinturas abstractas realizadas sobre papel amate, con texturas y formas, logrando así imágenes interesantes.

El maestro Iezumi ha realizado varias exposiciones individuales y colectivas en México, Japón y varios lugares del mundo.

1月20日から28日にかけて、当協会の文化会館にて、メキシコ在住の日本人画家・家住邦男氏の個展が開かれました。

同氏の作品は、樹皮から作られるメキシコの伝統紙「アマテ」に顔料で描かれた抽象画で、いずれもアマテ特有のテクスチャー（質感）と形状が生かされた興味深い作品となっています。

家住氏は、これまでメキシコと日本をはじめ、世界各地で個展やグループ展に出展されています。



Fotos: ©Yasuhiro Matsumoto y ©Yuko Akachi



Departamento de Cultura

Te invita a conocer nuestra nueva
Galería Virtual Nikkei
un espacio para el arte, la cultura,
la multimedia, el legado Nikkei
entre Japón y México, dale click a:

<https://galeriavirtualnikkei.org.mx>

Bienvenidos

GALERÍA VIRTUAL NIKKEI



Tenemos espacios disponibles, si eres parte de
la comunidad Nikkei y deseas participar comunícate al mail:
boletinamj@hotmail.com

RESTAURANTE
NAGAOKA

ナガオカ



MATRIZ



Arkansas 38 Col. Nápoles, México, D.F.
(a dos cuerdas del WTC)
Tel. 5543-9530

De martes a sábado de 13:00 a 22:30 hrs. domingo de 13:00 a 19:30 hrs.

[www. nagaoka.com.mx](http://www.nagaoka.com.mx)



銀嶺会
Ginrei-kai

感謝 50 aniversario

Naoko Kihara (Naochie Hanayagi)
木原 直子 (花柳 直千衛)

Cel/ WhatsApp: 55 2359 9026
Correo: naokokihara@hotmail.com
Facebook: Ginreikai danza japonesa



Este espacio es para ti...
Si estás interesado en anunciarte,
favor de enviar un correo a:

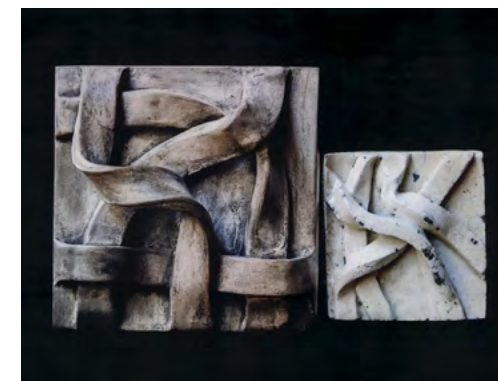
boletinamj@gmail.com

Galería de Arte NICHIBOKU



Flama

Barro 931, bruñido y quema 1200 grados C
Conjunto de 3 piezas: 52 x 15 x 24 cms.



Dual

Barro de Zacatecas.
Pieza grande terminada con negro de hueso,
baba de nopal y cera;
pieza pequeña terminada con técnica de Rakú
Dos piezas: 16 x 16 cms., 10 x 10 cms.



Orden I

Barro de Zacatecas con terminado en
cochinilla, baba de nopal y cera
Dos piezas: 22 x 21 x 2.5 cms., 8 x 8 cms.



Cuatro

Técnica de Rakú
Cuatro piezas: 15 x 8 cms., 10 x 9 x 5 cms.,
13 x 6 cms., 12 x 9 x 4 cms.

MAESTRO EDUARDO ANTONIO CHÁVEZ SILVA



Realizó sus estudios de licenciatura y maestría en la Escuela Nacional de Artes Plásticas, obtuvo su doctorado en la Universidad Politécnica de Valencia, España y realizó estudios de Especialización en la Universidad Internacional de las Artes de Florencia, Italia y obtuvo el título de Maestro en Cerámica en la Escuela de Diseño y Artesanías del Instituto Nacional de Bellas Artes de México.

Ha realizado 16 exposiciones individuales y más de cien colectivas y a coordinado doce eventos colectivos a nivel nacional e internacional. Su obra forma parte del Patrimonio Universitario, como lo es el mural que se encuentra en el Auditorio de la Facultad de Psicología de la UNAM y del Acervo del Banco de México.

Las técnicas empleadas en su producción artística han sido la gráfica, la acuarela y la escultura cerámica. Conceptualmente su obra figurativa así como su trabajo minimalista, busca que la estética de los materiales y técnicas sea su soporte de expresión.

Shop Narvaria Pre:
Heriberto Frías 438, entre Xola y P. Romero de terreros

Shop Valle Sur:
Ave. Coyoacán 1110, entre Pilares y Tlacoquemécatl

Pedidos: Whatsapp text 55 3027 1771 ó Página de Facebook



MARI'S PASTRY
PÂTISSERÍA FINA JAPONESA

www.marispasry.mx

BUSQUEMOS UN VERANO DIVERTIDO

¡COMPRA YA!
#MOMENTOSINTEX

今日購入! 楽しむチャンスです

TEL. 55 8526 6624 WWW.INTEX.TIENDA

和 WA
MERCADO JAPONÉS

GRUPO MIKASA, NOMBEI, DOKKOI JAPAN, TSUBOMI, TAIRA CHAN and FRIENDS
Dentro del Edificio de la Asociación México Japonesa, Fujiyama 144, Col. Las Águilas, CDMX
HORARIO DE LUNES A SÁBADO 10:00 a 19:00, DOMINGOS 10:00 a 18:00

MIKASA
日本食料品店
SUPER MERCADO

肴家 *Sakanaya*
"いつも新鮮物語"
Pescados y Carnes
Tel.: 5574-4859

Productos japoneses
Comida hecha para llevar
Tel.: 5584-3430, Fax: 5574-0246
e-mail: mikasa@infosel.net.mx

TIENDA H (ache)
Artículos importados de Japón,
platos, regalos, utensilios de cocina
Tel.: 5564-9811

San Luis Potosí 173 Col. Roma
entre Medellín y Monterrey
C.P. 06700 México, D.F.
Horario: Lun-Sáb: 10:00-19:00
Dom: 10:00-16:00

Excelente Oficina y Servicio

弊社はおかげさまで30周年を迎えることができました。
みなさまのご愛顧、ご支援に心よりお礼申し上げます。引き続きみなさまのお役にたてば幸いです。

主な取り扱い製品
複合機、各種プリンター、PC、
LAN構築等

日本語問い合わせ先
E-Mail: mtanaka@eosmx.com.mx

本店 CIUDAD DE MEXICO (55) 1000-2910
支店 AGUASCALIENTES (449) 971-0505
IRAPUATO (462) 624-3592

AGUASCALIENTES 州地区
GUANAJUATO 州地区

Canon **hp** **Microsoft**
invent **CERTIFIED** Partner

RESTAURANTE DARUM

Cuicuilco
5666 1846
5665 5284

Tiber
5511 7902
5514 5380

Parque Hundido
5611 3171
5611 3831

Satélite
5572 7605
5572 7610

Bosques
5570 0235
5570 2582

40
ANIVERSARIO
1975

宗田 博義 胃腸科・内視鏡科
(日本語どうぞ)

Dr. Jiroyoshi Muneta Kishigami
Gastroenterología y Endoscopia

HOSPITAL ESPAÑOL DE MÉXICO
Av. Ejercito nacional 613 Torre Antonio Fernández, Consultorio 1001
Col. Granada Del. Miguel Hidalgo C.P. 11520 México D.F.
Tel. 5250-7959, 5250-7964, 5203-3224 Fax: 5203-3784
Cel.: 044-55-5101-9334

Aprende japonés con nosotros

Niveles
Básico, Intermedio y avanzado
• Intensivo • Regular • Sabatino

Mártires
Irlandeses 62
Col. Parque
San Andrés
Coyoacán
México, D.F.

Japonés Básico Clave 09PB10072U
acuerdo No.989302 S.E.P.

Teléfonos: 5549 7985 y 5544 2989

創業32年の実績と信頼・メキシコシティの旅行代理店

旅のご用命はビアヘス東洋メヒカーノへ

メキシコシティ本社
TEL. (55) 5584-5410
ventas@viajestoyomex.com
月～金 9～18時 土10～13時 日祝休

モンテレイ支店
TEL. (81) 8344-2501
ventas@viajestoyomex.com
月～金 9～18時 土10～13時 日祝休

カンクン支店
TEL. (99) 8235-3524 / 267-9875
ymiyamoto@viajestoyomex.com

ANA UNITED
American Airlines AA.com
AEROMEXICO

●航空券予約販売
●車輜、宿泊、ガイド、観光等、メキシコ
旅行商品・ツアーの手配
●セミナー、イベント、撮影・取材等の
コーディネート
※日本人常時在駐。お気軽にお問合わせ下さい。

Restaurante Japonés TARO

Rincón Culinario Japonés Desde 1980

Horario:
Lunes Cerrado
Martes-Sábado 13:00-21:30
Domingo 13:00-20:30

Av. Universidad #1861
Col. Oxtopulco
México D.F. C.P. 04318
Tel: 5661-4083 / 4204
WhatsApp 4513-7730 / 6321-8649

restaurantetaro.com

Tienda Yamamoto
山本食料品店

日本食料品・新鮮な野菜、果物、肉、魚

Productos y Alimentos Japoneses

Porfirio Díaz 918-1
Col. Del Valle
CDMX, C.P. 03100
Tel.: (55) 5559-2100
WhatsApp 558504-5047
(日本語で大丈夫ですよ!)

www.yamamoto.tienda

Martes a Sábado de 10:30 a 17:00 h.
Domingo de 10:30 a 15:00 h.
Los lunes descansamos

OBITUARIO
お悔やみ

Con profunda pena la AMJ comunica
el sensible fallecimiento de

Sra. Toshiko Yamaguchi de Meguro 15-ene-24
Sra. María Teresa Keiko Nakamura Tamura 16-ene-24
Mtro. Bunzo Ueki 22-ene-24

DIRECTORIO

Presidente: Yasuhiro Matsumoto
Director/Fotografías/Escritor/Revisión: Kenji Onodera
Traducción al japonés/Revisión: Otoka Moriwaki
Textos/Edición/Fotografías /Revisión/Corrección: Yuko Akachi

Portada: Toramai en Shinnenkai
Foto: © Kenji Onodera